

F 90 — 1915

26 JULI 1990. — Wet tot wijziging van de artikelen 25 en 27 van artikel 4 — Overgangsmaatregelen — van de wet van 10 oktober 1967 houdende het Gerechtelijk Wetboek in verband met het statuut van de leden van de griffies en parketten bij de hoven en rechtbanken (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Artikel 25, eerste en tweede lid, van artikel 4 — Overgangsmaatregelen — van de wet van 10 oktober 1967 houdende het Gerechtelijk Wetboek worden vervangen door de volgende leden :

« Het getuigschrift van hoger middelbaar of door de Koning gelijkwaardig verklaard onderwijs, alsmede het getuigschrift van kandidaat-griffier, bedoeld in de artikelen 263, §§ 1 tot 3, 265, §§ 1 en 2, 267, § 2 en 269, § 2 van het Gerechtelijk Wetboek, en het maturiteitsexamen voorgeschreven door artikel 269bis van het Gerechtelijk Wetboek, zijn niet vereist voor de kandidaten voor een plaats van griffier-hoofd van griffie, griffier, klerk-griffier, indien ze, hetzij op het ogenblik van de inwerkingtreding van de artikelen 260 tot 272 van het Gerechtelijk Wetboek het ambt uitoefenden van hulpbeambte met volledige prestatie, tijdelijke beambte, beambte, eerstaanwezende beambte, opsteller of eerstaanwezende opsteller in een griffie, hetzij bij hun indiensttreding hebben genoten van de overgangsmaatregelen vastgesteld in artikel 36 van het Gerechtelijk Wetboek ingevolge de uitoefening van een gelijkwaardig ambt bij de werkrechtshouders of een administratieve rechtsprekende commissie.

Het getuigschrift van hoger middelbaar of door de Koning gelijkwaardig verklaard onderwijs, en het maturiteitsexamen, bedoeld in artikel 70 van het Gerechtelijk Wetboek, zijn niet vereist voor de kandidaten voor een plaats van opsteller bij de griffies, die, hetzij vóór 15 februari 1970 het ambt uitoefenden van hulpbeambte met volledige prestatie, tijdelijk beambte, beambte of eerstaanwezende beambte bij een griffie, hetzij bij hun indiensttreding hebben genoten van de overgangsmaatregelen vastgelegd in artikel 36 van het Gerechtelijk Wetboek ingevolge de uitoefening van een gelijkwaardig ambt bij de werkrechtshouders of een administratieve rechtsprekende commissie.

Het getuigschrift van lager middelbaar of door de Koning gelijkwaardig verklaard onderwijs, en het maturiteitsexamen, bedoeld in artikel 271 van het Gerechtelijk Wetboek, zijn niet vereist voor de kandidaten voor een plaats van beambte bij de griffies, die, hetzij op het ogenblik van de inwerkingtreding van deze bepaling het ambt uitoefenden van hulpbeambte met volledige prestatie of tijdelijk beambte bij een griffie, hetzij bij hun indiensttreding hebben genoten van de overgangsmaatregelen vastgesteld in artikel 36 van het Gerechtelijk Wetboek ingevolge de uitoefening van een gelijkwaardig ambt bij de werkrechtshouders of een administratieve rechtsprekende commissie. »

Art. 2. Artikel 27, eerste, tweede en derde lid, van artikel 4 — Overgangsmaatregelen — van dezelfde wet worden vervangen door de volgende leden :

« Het getuigschrift van hoger middelbaar of door de Koning gelijkwaardig verklaard onderwijs, alsook het getuigschrift van kandidaat-secretaris bedoeld in de artikelen 274, 275 en 180 van het

(1) Gewone zitting 1989-1990.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Parlementaire bescheiden. — Wetsontwerp, nr. 77 van de heer Eerdekens en wetsvoorstel, nr. 821 door de heer Bourgeois. — Verslagen, nrs. 77/3 en 821/2 van 9 februari 1990 door de heer Hermans. — Amendementen, nr. 77/2.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 15 februari 1990.

Senaat.

Parlementaire bescheiden. — Wetsontwerp, nr. 891/1 van 15 februari 1990. — Verslag, nr. 891/2 van 19 juni 1990 door de heer Van Rompaey.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 4 juli 1990.

N 90 — 1915

26 JUILLET 1990. — Loi modifiant les articles 25 et 27 de l'article 4 — Dispositions transitoires — de la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire en ce qui concerne le statut des membres des greffes et des parquets près les cours et tribunaux (1)

BAUDOQUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. L'article 25, premier et deuxième alinéas, de l'article 4 — Dispositions transitoires — de la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire est remplacé par les alinéas suivants :

« Le certificat d'études moyennes du degré supérieur ou d'études déclarées équivalentes par le Roi, ainsi que le certificat de candidat greffier, visés aux articles 263, §§ 1^{er} à 3, 265, §§ 1^{er} et 2, 265, §§ 2, et 269, § 2, du Code judiciaire, et l'examen de maturité prévu à l'article 269bis du Code judiciaire, ne sont pas requis des candidats à une fonction de greffier-chef de greffe, de greffier, de commis-greffier, qui, au moment de l'entrée en vigueur des articles 260 à 272 du Code judiciaire, exerçaient la fonction d'employé auxiliaire à prestations complètes, d'employé temporaire, d'employé principal, de rédacteur ou de rédacteur principal dans un greffe, ou qui, au moment de leur entrée en service, ont bénéficié de l'application des dispositions transitoires prévues à l'article 36 du Code judiciaire pour avoir exercé des fonctions équivalentes auprès des conseils de prud'hommes ou d'une commission administration juridictionnelle.

Le certificat d'études moyennes du degré supérieur ou d'études déclarées équivalentes par le Roi et l'examen de maturité visés à l'article 270 du Code judiciaire, ne sont pas requis des candidats à une fonction de rédacteur dans un greffe, qui exerçaient la fonction d'employé auxiliaire à prestations complètes, d'employé temporaire, d'employé ou d'employé principal dans un greffe avant le 15 février 1970, ou qui, lors de leur entrée en service, ont bénéficié de l'application des dispositions transitoires prévues à l'article 36 du Code judiciaire pour avoir exercé des fonctions équivalentes auprès des conseils de prud'hommes ou d'une commission administrative juridictionnelle.

Le certificat d'études moyennes du degré inférieur ou d'études déclarées équivalentes par le Roi et l'examen de maturité visés à l'article 271 du Code judiciaire, ne sont pas requis des candidats à une fonction d'employé dans un greffe qui, au moment de l'entrée en vigueur de cette disposition, exerçaient la fonction d'employé auxiliaire à prestations complètes ou d'employé temporaire dans un greffe ou qui, au moment de leur entrée en service, ont bénéficié de l'application des dispositions transitoires prévues à l'article 36 du Code judiciaire pour avoir exercé des fonctions équivalentes auprès des conseils de prud'hommes ou d'une commission administrative juridictionnelle. »

Art. 2. L'article 27, premier, deuxième et troisième alinéas, de l'article 4 — Dispositions transitoires — de la même loi est remplacé par les alinéas suivants :

« Article 27. Le certificat d'études moyennes du degré supérieur ou d'études déclarées équivalentes par le Roi et le certificat de candidat secrétaire prévu aux articles 274, 275 et 280 du Code judiciaire, ne

(1) Session ordinaire 1989-1990.

Chambre des représentants.

Documents parlementaires. — Proposition de la loi, n° 77 de M. Eerdekens et proposition de loi, n° 821 déposée par M. Bourgeois. — Rapports, n°s 77/3 et 821/2 du 9 février 1990 de M. Hermans. — Amendements, n° 77/2.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séance du 15 février 1990.

Sénat.

Documents parlementaires. — Projet de loi, n° 891/1 du 15 février 1990. — Rapport, n° 891/2 du 19 juin 1990 de M. Van Rompaey.

Annales parlementaires. — Discussion en adoption. Séance du 4 juillet 1990.

Gerechtelijk Wetboek, zijn niet vereist voor de kandidaten voor een plaats van secretaris of adjunct-secretaris in een parket van de procureur des Konings of van de arbeidsauditeur of van klerk-secretaris in een parket, die op het ogenblik van de inwerkingtreding van de artikelen 273 tot 283 van het Gerechtelijk Wetboek hetzij het ambt uitoefenden van hulpbeambte met volledige prestatie, tijdelijk beambte, opsteller, eerstaanwezend opsteller of adjunct-secretaris onder persoonlijke titel van een parket, hetzij bij hun indiensttreding hebben genoten van de overgangsmaatregelen vastgesteld in artikel 36 van het Gerechtelijk Wetboek ingevolge de uitoefening van een gelijkwaardig ambt bij de werkrechtshraden of een administratieve rechtsprekende commissie.

Het getuigschrift van hoger middelbaar of door de Koning gelijkwaardig verklaard onderwijs en het maturiteitsexamen bedoeld in artikel 282 van het Gerechtelijk Wetboek, zijn niet vereist voor de kandidaten voor een plaats van opsteller bij een parket indien ze, hetzij op het ogenblik van de inwerkingtreding van deze bepaling met ambt uitoefenden van hulpbeambte met volledige prestatie, tijdelijk beambte, beambte of eerstaanwezend beambte in een parket, hetzij bij hun indiensttreding hebben genoten van de overgangsmaatregelen vastgesteld in artikel 36 van het Gerechtelijk Wetboek ingevolge de uitoefening van een gelijkwaardig ambt bij de werkrechtshraden of een administratieve rechtsprekende commissie.

Het getuigschrift van lager middelbaar of door de Koning gelijkwaardig verklaard onderwijs, en het maturiteitsexamen, bedoeld in artikel 283 van het Gerechtelijk Wetboek, zijn niet vereist voor de kandidaten van een plaats van beambte bij het parket die, hetzij op het ogenblik van de inwerkingtreding van deze bepaling het ambt uitoefenden van hulpbeambte met volledige prestatie of tijdelijk beambte in een parket, hetzij bij hun indiensttreding hebben genoten van de overgangsmaatregelen vastgesteld in artikel 36 van het Gerechtelijk Wetboek ingevolge de uitoefening van een gelijkwaardig ambt bij de werkrechtshraden of een administratieve rechtsprekende commissie.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Motril, 26 juli 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
M. WATHELET

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
M. WATHELET

sont pas requis des candidats à une place de secrétaire ou de secrétaire adjoint au parquet du procureur du Roi ou d'auditeur du travail ou de commis-secrétaire dans un parquet, qui, au moment de l'entrée en vigueur des articles 273 à 283 du Code judiciaire, exerçaient les fonctions d'employé auxiliaire à prestations complètes, d'employé temporaire, de rédacteur, de rédacteur principal ou de secrétaire adjoint à titre personnel dans un parquet ou qui, lors de leur entrée en service, ont bénéficié des dispositions transitoires prévues à l'article 36 du Code judiciaire par suite de l'exercice d'une fonction similaire dans les conseils de prud'hommes ou dans une commission administrative juridictionnelle.

Le certificat d'études moyennes du degré supérieur ou d'études déclarées équivalentes par le Roi et l'examen de maturité prévus à l'article 282 du Code judiciaire ne sont pas requis des candidats à une place de rédacteur à un parquet qui, au moment de l'entrée en vigueur de cette disposition, exerçaient les fonctions d'employé auxiliaire à prestations complètes, d'employé temporaire, d'employé ou d'employé principal dans un parquet ou qui, lors de leur entrée en service, ont bénéficié des dispositions transitoires prévues à l'article 36 du Code judiciaire par suite de l'exercice d'une fonction similaire dans les conseils de prud'hommes ou dans une commission administrative juridictionnelle.

Le certificat d'études moyennes du degré inférieur ou d'études déclarées équivalentes par le Roi et l'examen de maturité prévus à l'article 283 du Code judiciaire ne sont pas requis des candidats à une place d'employé au parquet qui, au moment de l'entrée en vigueur de cette disposition, exerçaient les fonctions d'employé auxiliaire à prestations complètes ou d'employé temporaire dans un parquet ou qui, lors de leur entrée en service, ont bénéficié des dispositions transitoires prévues à l'article 36 du Code judiciaire par suite de l'exercice d'une fonction similaire dans les conseils de prud'hommes ou dans une commission administrative juridictionnelle.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Belgisch Staatsblad*.

Donné à Motril, le 26 juillet 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
M. WATHELET

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
M. WATHELET

N 90 — 1916

2 APRIL 1990. — Koninklijk besluit houdende bezoldigingsregeling van de Commissaris-generaal voor de vluchtelingen en de staatzlozen, en van zijn adjuncten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 14 juli 1987 waarbij, voor wat bepaaldelijk de vluchtelingen betreft, wijzigingen worden aangebracht in de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, inzonderheid op artikel 11;

Gelet op het protocol van 13 september 1989 waarin de conclusies van de onderhandeling, gevoerd binnen het Sectorcomité III — Justitie zijn vermeld;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 11 maart 1988;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 11 maart 1988;

F 90 — 1916

2 AVRIL 1990
Arrêté royal portant statut pécuniaire du Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides, et de ses adjoints

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 14 juillet 1987 apportant des modifications en ce qui concerne notamment les réfugiés, à la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, notamment l'article 11;

Vu le protocole du 13 septembre 1989 dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation au sein du Comité de secteur III — Justice;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 11 mars 1988;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 11 mars 1988;